

פרק קא - Psalm 101

א לְדָוִד מִזְמוֹר חֶסֶד-וּמִשְׁפָּט אֲשִׁירָה לְךָ ד' אֲזַמְרָה:

1. A Psalm of David. I will sing of kindness and judgment; to You, Adoniye, I will sing praises.

Le'David mizmor hesed u'mishpat ashira lecha Adonai azamera.

ב אֲשַׁכִּילָה | בְּדֶרֶךְ תָּמִים מָתִי תָבוֹא אֵלַי אֶתְהַלֵּךְ בְּתֵם-לִבִּי בְּקֶרֶב בֵּיתִי:

2. I will concern myself in the way of integrity, when will [the opportunity] come to me—I will walk in the integrity of my heart within my house.

Askila be'derech tamim matai tabo elai et'halech be'tom lebab be'kereb beti.

ג לֹא-אֲשִׁית | לִנְגַד עֵינַי דֶּבַר-בְּלִיעַל עֲשֵׂה-סִטִּים שְׁנֵאתִי לֹא יִדְבַק בִּי:

3. I will not set before my eyes works of wickedness the doing of crooked things I hate; [thus] it will not cleave to me.

Lo ashit le'neged enai debar beliya'al aso setim saneti lo yidbak bi.

ד לִבִּב עֵקֶשׁ יָסוּר מִמֶּנִּי רָע לֹא אֲדַע:

4. A perverse heart will be estranged from me, I will know no evil.

Lebab ikesh yasur mimeni ra lo eda.

ה מְלוֹשְׁנֵי [מְלֻשְׁנֵי] בְּסִתְרִי | רַעְהוּ אוֹתוֹ אֲצַמִּית גְּבַהַ עֵינַיִם וּרְחַב לִבִּב אוֹתוֹ לֹא אוֹכֵל:

Please do not discard this holy document. Please deposit in Geniza at your local synagogue.

5. He who slanders his neighbor in secret, him will I cut down; he who is haughty of eye and proud of heart, him will I not tolerate [as a friend].

Meloshni ba'seter re'ehu oto asmit gebah enayim u'rhab lebab oto lo uchal.

ו עיני | בְּנַאֲמֵי-אֶרֶץ לְשֶׁבֶת עֹמְדֵי הַלֶּךְ בְּדֶרֶךְ תָּמִים הוּא יִשְׁרֵתֵנִי:

6. My eyes are upon the faithful of the land, that they may dwell with me; he who walks in the way of integrity, he will minister to me.

Enai be'ne'emneh erez la'shebet imadi holech be'derech tamim hu yeshareteni.

ז לֹא-יֵשֵׁב | בְּקֶרֶב בֵּיתִי עֹשֶׂה רְמִיָּה דֹבֵר שְׁקָרִים לֹא-יִכּוֹן לִנְגַד עֵינַי:

7. He will not dwell within my house, one who works deceit; he who tells lies will have no place before my eyes.

Lo yesheb be'kereb beti oseh remiya dober shekarim lo yikon le'neged enai.

ח לְבִקְרִים אֲצַמִּית כָּל-רְשָׁעֵי-אֶרֶץ לְהַחְרִית מֵעִיר-ד' כָּל-פְּעֻלֵי אָוֶן:

8. Each morning I will cut down all the wicked of the land, to cut off from the city of Adoniye all those who do evil.

La'bekarim asmit kol rish'eh aretz le'hachrit me'ir Adonai kol po'aleh aven.